



ROMÂNIA
MINISTERUL FINANTELOR PUBLICE
Agenția Națională de Administrare Fiscală



Agentia Națională de Administrare Fiscală

(1)

Adresa:
Address

E-mail:
E-mail address

Nr. și data eliberării
No. and date of issuance

...../.....

CERTIFICAT
CERTIFICATE

de rezidență fiscală privind aplicarea Convenției/Acordului de evitare a dublei impuneri
of tax residence in order to apply the Convention/Agreement for the avoidance of double taxation

dintre România și (3), pentru persoane juridice române
between Romania and for Romanian legal persons

Organul fiscal (1)
The tax authority

în baza cererii înregistrate cu nr. și data/....., a certificatului de înregistrare la registrul comerțului/Certificatului
based on the application registered with no. and date the certificate of registration at the trade register/certificate

de înregistrare fiscală nr., eliberat la data de și având codul de identificare fiscală nr.
of tax registration no. issued on and having the tax identification code no.

atribuit la data de, atestă că societatea (2)
assigned on hereby certifies that the company

cu sediul în localitatea, adresa, sectorul/județul
with the head office located in address sector/county

este rezidentă în România, în sensul prevederilor Convenției/Acordului de evitare a dublei impuneri dintre România și (3)
is resident in Romania, according to the provisions of the Convention/Agreement for the avoidance of double taxation
between Romania and

.....

Prezentul certificat eliberat la data de este valabil pentru anul/perioada (4)
This certificate issued on is valid for the year/period

Numele și prenumele:
Name and first name

Semnătura:
Signature

Funcția (5):
Title

Ștampila:
Stamp

PRECIZĂRI
EXPLANATIONS

A) Certificatul se completează și se eliberează de către organul fiscal competent.

The certificate shall be filled in and issued by the competent tax authority.

B) Explicații privind completarea certificatului:

How to fill in the certificate:

(1) Se înscrie denumirea organului fiscal, avându-se în vedere precizarea de la lit.A).

The name of the tax authority shall be filled in, taking into account the explanation from letter A).

(2) Se înscrie denumirea persoanei juridice române înregistrate, potrivit legii, care solicită certificatul.

The name of the incorporated Romanian legal person that has requested the certificate shall be filled in, according to the law.

(3) Se înscrie denumirea statului cu care România are încheiată/încheiat convenție/ acord de evitare a dublei impuneri.

The name of the state that has a Convention/Agreement for the avoidance of double taxation concluded with Romania shall be filled in.

(4) Se înscrie anul/perioada pentru care este valabil certificatul.

The year/period for which the certificate is valid shall be filled in.

(5) Certificatul va fi semnat de conducătorul organului fiscal, potrivit competențelor.

The certificate shall be signed by the head of the tax authority, according to his/her responsibility.

C) Certificatul se completează în 2 (două) exemplare, dintre care unul cuprinzând formularul în limbile română și engleză se înmânează persoanei juridice române și unul cuprinzând formularul în limbile română și engleză rămâne la organul fiscal emitent.

The certificate shall be filled in in duplicate, one Romanian and English form is handed in to the Romanian legal person and the other Romanian and English form stays with the issuing tax authority.

1. Denumire: Certificat de rezidență fiscală privind aplicarea Convenției/Acordului de evitare a dublei impuneri, dintre România și....., pentru persoane juridice române

2. Format: A4

3. Caracteristici de tipărire: se tipărește pe ambele fețe

4. Se utilizează: la aplicarea convenției/acordului de evitare a dublei impuneri, în cazul persoanelor juridice române

5. Se întocmește în: 2 exemplare de organul fiscal

6. Circulă: - la solicitant, persoană juridică - original

- la organul fiscal - original

7. Se arhivează: la organul fiscal.